

به نام خدا

تذکره متتیر بال

نویسنده: ناسی یی فن

مترجم: کاتارینا ورزی

۱۱۱ ۵۷۶۲

۵۷۶۲



سرشناسه: فان، نانسی یی، ۱۹۹۳ - م.
 عنوان و نام پدیدآور: شمشیربال / [نانسی یی فان]: مترجم کاتارینا ورزی.
 مشخصات نشر: تهران: پیدایش، ۱۳۹۰.
 مشخصات ظاهری: ۲۴۰ ص.: مصور.
 فروست: رمان نوجوان.
 شابک: ۸-۸۷۸-۳۴۹-۹۶۴-۹۷۸
 وضعیت فهرست نویسی: فیبا
 یادداشت: عنوان اصلی: Swordbird, c2007.
 موضوع: داستان‌های آمریکایی -- قرن ۲۰م.
 شناسه افزوده: ورزی، کاتارینا، ۱۳۵۱-، مترجم
 رده‌بندی کنگره: ۸۱۳۸۹ ش ۸ الف / PS ۳۵۶۵
 رده‌بندی دیویی: ۸۱۳/۵۱
 شماره کتابشناسی ملی: ۲۱۴۴۷۳۱



خ. انقلاب، خ. فخر رازی، خ. شهدای و قهرمانی عربی، پلاک ۸۶ - تلفن: ۶۶۹۷۰۳۷۰ نشر پیدایش
☐ شمشیربال ☐ زیر نظر شورای ادبی

- ☐ ناشر: پیدایش
- ☐ نویسنده: نانسی یی فن
- ☐ مترجم: کاتارینا ورزی
- ☐ ویراستار: محمد ذوقی
- ☐ یونفرم جلد: مهران زمانی
- ☐ امور فنی کتاب: موسسه انتشارات پیدایش
- ☐ چاپ اول: ۱۳۹۰
- ☐ تعداد: ۲۴۰ نسخه
- ☐ لیتوگراف: سب
- ☐ چاپ: چارگل
- ☐ شابک: ۸-۸۷۸-۳۴۹-۹۶۴-۹۷۸
- ☐ سایت ناشر: www.peydayesh.com
- ☐ کلیه حقوق برای ناشر محفوظ است.
- ☐ قیمت: ۵۵۰۰ تومان

فهرست مطالب

۷	~~~~~	درباره نویسنده
۱۰	~~~~~	شخصیت‌های اصلی
۱۳	~~~~~	مقدمه - سایه‌ها
۱۹	~~~~~	۱. سرخ و آبی
۲۹	~~~~~	۲. نقشه برده مرغ‌ها
۳۵	~~~~~	۳. قار، قار، قار
۴۱	~~~~~	۴. نبرد در تپه‌های ایلبی
۵۱	~~~~~	۵. پرنده‌ای میان علف‌ها
۶۳	~~~~~	۶. فریاد آسکا
۷۵	~~~~~	۷. گروه نمایش «برگ بید پرنده»
۸۳	~~~~~	۸. جشن روشن‌ماه
۹۳	~~~~~	۹. خطر

۱۰۱	~~~~~	۱۰. حمله ناگهانی
۱۱۱	~~~~~	۱۱. فکرهای تازه
۱۲۳	~~~~~	۱۲. بازمانده‌های یک پیروزی
۱۳۱	~~~~~	۱۳. فرار
۱۴۵	~~~~~	۱۴. جواهر لیورن
۱۵۵	~~~~~	۱۵. گذر از کوه‌های سفیدکلاه
۱۶۷	~~~~~	۱۶. گوی آتشین
۱۷۷	~~~~~	۱۷. حمله دوم
۱۸۹	~~~~~	۱۸. زنده بودن با امید
۱۹۵	~~~~~	۱۹. آرزوی میلتن
۲۰۷	~~~~~	۲۰. آمادگی برای نبرد
۲۱۵	~~~~~	۲۱. شمشیربال!
۲۲۹	~~~~~	۲۲. آزاد کردن برده‌مرغ‌ها
۲۳۵	~~~~~	۲۳. برگزیده‌ای از «تاریخ سنگ‌روان»
۲۴۷	~~~~~	سخن آخر حوضچه‌ای از طلای ذوب‌شده

درباره نویسنده

خانم نانسی یی فن^(۱) در سال ۱۹۹۳ در چین متولد شد و بخش نخست کودکی خود را در آنجا گذراند. وقتی هفت ساله بود، با پدر و مادرش به آمریکا نقل مکان کرد و تا کلاس پنجم و بازگشت به چین در مدرسه‌های آمریکایی درس خواند. او نخستین الهام‌های خود را برای نوشتن این داستان، از عشق همیشگی خود به پرنده‌ها گرفت. نانسی یی فن شمشیربال را بعد از خوابی درباره پرنده‌های در حال جنگ، و نیز برای کنار آمدن با ترس‌های خود بعد از واقعه یازده سپتامبر و ترس از حمله‌های تروریستی نوشت. او اکنون با والدینش در فلوریدا زندگی می‌کند.

تقدیم به همه آنهایی که صلح و آزادی را دوست دارند

1. Nancy Yi Fan